

Manteniendo limpia nuestra ciudad

POR: DONNA DAWSON, MAESTRA JARDINERA



Todos sabemos cuán importante es que una ciudad tenga áreas verdes. A menudo estas pasan desapercibidas hasta que son desplazadas por la construcción de un edificio alto. Cuando visité Shangai en Abril, quedé sorprendida al saber que el 38 por ciento de esta tierra increíblemente cara, que alberga a más de 18 millones de personas, estaba dedicada a áreas verdes y parques que son usados diariamente. El impulso en la creación de áreas verdes en la ciudad añade elementos frescos a la vida urbana con el regreso a la naturaleza, mejora las condiciones de vida de la gente y los ayuda a llevar vidas más saludables. Como jardinera, conozco la importancia de tener árboles, hierba y flores – simplemente no podemos vivir en una jungla de concreto. El porcentaje de áreas verdes en el entorno de vida de la gente tiene una relación positiva

con la salud general percibida de los residentes. Las áreas verdes son más que solamente un lujo y en consecuencia, al desarrollo de áreas verdes le debería ser asignada una posición más central en la planificación.

Alianza Pro Ciudad es un grupo sin fines de lucro, dirigido por ciudadanos de la Ciudad de Panamá. Acoge a todas las personas interesadas en el desarrollo sostenible y en los problemas del medio ambiente que están transformando la ciudad. Su objetivo es concientizar a la gente de que la Ciudad de Panamá es un 'Hogar para Todos'. Con eso en mente, buscan la Participación Ciudadana, aquellos que estén dispuestos a manifestar a las autoridades las diversas inquietudes sobre planificación – a ser parte del proceso de toma de decisiones en el desarrollo sostenible de la Ciudad de Panamá. También buscan personas que estén preocupadas por el impacto ambiental y por educar a la gente para que estén más conscientes del medio ambiente.

El equilibrio es extremadamente importante, no sólo para el crecimiento de una ciudad, sino para su gente y con eso en mente, se ha redactado un Manifiesto para la Ciudad o una declaración pública de principios e intenciones:



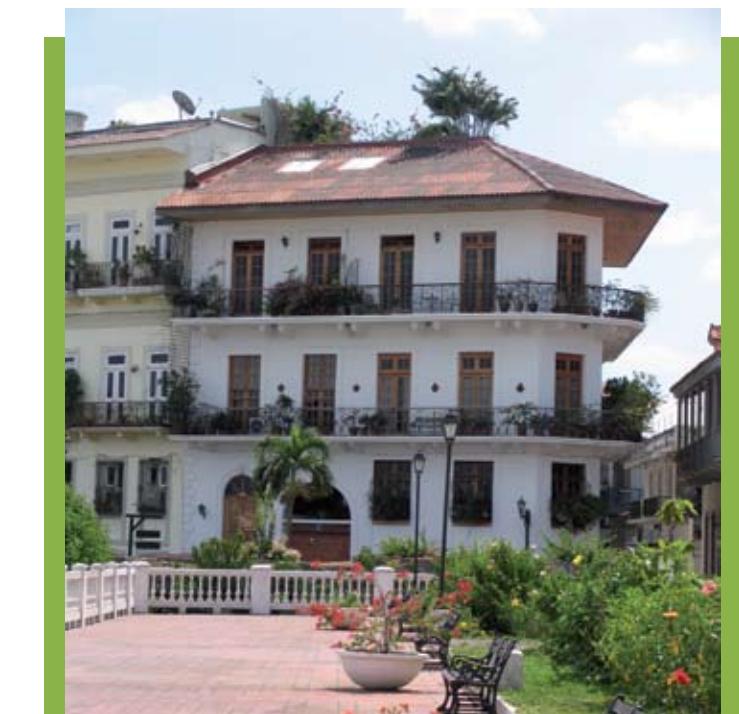
- Todos los que vivimos aquí estamos siendo seriamente afectados por la falta de orden y planificación.
- Sin tener consideración por los espacios públicos, nuestros barrios se han estado tornando muy densos. Cuando existe la necesidad de tener una ciudad equilibrada, nuestras infraestructuras públicas están siendo saturadas sin contemplar la ampliación de su capacidad. Nuestro horizonte está siendo redefinido con edificios que no respetan los derechos de iluminación y ventilación de sus vecinos.
- A nosotros los ciudadanos, nos han denegado nuestros derechos colectivos y se los han entregado a esos desarrolladores que quizás ni siquiera viven nunca en la Ciudad, ni le tengan el mismo amor que nosotros le tenemos.
- Consideramos que con voluntad política y un mínimo de cambios, se puede iniciar un proceso inmediato de recuperación de nuestra ciudad, con el fin de revertir los efectos negativos que estamos experimentando. Es por ese motivo que nosotros, los ciudadanos, todos juntos, proclamamos la necesidad de que las autoridades tomen la responsabilidad en la realización de las siguientes acciones:

- Eliminar las ventajas y tolerancias en el área de la construcción.
- No hacer cambios en las zonificaciones que no hayan sido consultados.
- Crear una correlación entre los usos de suelo, controlando las alturas de los edificios de acuerdo con la intensidad del uso de suelo.
- Crear mecanismos para preservar barrios históricos.
- Garantizar que no se permita la promoción de proyectos sin aprobación previa.
- Garantizar que la nueva construcción conserve las restricciones 'sujeto al uso' anteriores.
- Exigir para los parques públicos se cumpla el índice mínimo establecido por la Organización Mundial de la Salud de 8 m² de áreas verdes por persona en un radio de influencia de 500 m.

Garantizar la aplicación del reglamento de la Ley 6 de Urbanismo. Al igual que cualquier organización sin fines de lucro, ellos buscan maneras para generar ingresos con el fin de sostener sus esfuerzos. El Presidente, Arquitecto Jorge Riba y su junta directiva han preparado una noche fantástica para su deleite. Este Excelso Evento de Recaudación de Fondos tendrá lugar en el Teatro Nacional, el martes 26 de agosto a las 8:00 pm.

Con la presentación del internacionalmente reconocido pianista Luis Fernando Morales, uno de los más prominentes pianistas panameños, ha participado en más de 300 conciertos en Europa y Latinoamérica. Venga y desfrute de una edificante noche de música como sólo él puede tocarla. Las palabras usadas por otras personas para describir su técnica han sido: "realmente majestuosa", "pura", "brillante", "excepcional" y "elegante con sentimiento". ¡El programa presentará obras de Bach, Mozart, Beethoven, Schubert y Rachmaninov y de seguro no se lo puede perder! Los boletos para este evento serán vendidos en:

- Librería Argosy (Vía Argentina)
- Supermercados Riba Smith (todos)
- Librería Excedra Books (Intersección de Vía España con Vía Brasil)
- Teatro Nacional **V3**



Keeping our City Healthy

BY DONNA DAWSON, MASTER GARDENER

We all know how important it is for a city to have green spaces. These are often not noticed until they are uprooted and a high rise built. When I visited Shanghai in April I was amazed to learn that 38 percent of this incredibly expensive land of over 18 million people was devoted to green space and parks...both of which are used on a daily basis. The boost in green space construction in the city adds fresh elements to urban life with a return to nature, improves people's living conditions, and helps them lead healthier lives. As a gardener I know how important it is to have trees and flowers and grass – we just cannot live in a concrete jungle. The percentage of green space in people's living environment has a positive association with the perceived general health of residents. Green space is more than just a luxury and consequently the development of green space should be allocated a more central position in planning.

Alianza pro ciudad or Alliance Pro City is a non profit group run by citizens of Panama City. They welcome all who are interested in the sustainable development and environmental concerns that are transforming the city. Their objectives are to make people realize that Panama City is a 'Home for All'. With that in mind, they seek Citizen Participation, those who are willing to speak up for the different planning concerns to the authorities - to be part of the decision making process in the sustainable development of the City of Panama. They also seek people who are concerned for the environmental impact and in educating people towards being more environmentally aware.

Balance is extremely important, not only for the growth of a city, but for its people and with that in mind a Manifesto for the City or a public declaration of principles and intentions has been made:

- All those who live here are seriously being affected by the lack of order and planning.
- Without considering public spaces, our districts have been getting very dense. Where it is necessary to have a balanced city; our infrastructures are being saturated without contemplating the expansion or their capacity. Our horizons are being redefined with buildings that do not respect the rights of illumination and ventilation to their neighbors.
- We as citizens, have had our collective rights denied and given over to those developers who might never even live in the City, nor have the same love for it as we do.
- We consider that with political will and minimum changes an immediate process of recovery of our city can be initiated to revert the negative effects that we are suffering. Is for that reason that we, the citizens, all together, proclaim the necessity that the authorities take responsibility in conducting the following actions:



- Eliminate the advantages and tolerances in the area of construction.
- Make no changes in zonings that have not been consulted.
- Create a correlation between ground uses controlling the heights of buildings according to intensity of ground use.
- Create mechanisms to preserve historical districts.
- Ensure that the promotion of projects without previous approval is not allowed.
- Ensure that new construction conserves the prior 'subject to use' restrictions.

Demand for public parks that the minimum index established by the World-wide Organization of Health of 8m² of green area per person in a radius of influence of 500m is fulfilled.

Ensure that the regulation of Law 6 of Urbanism is applied

As with any non profit, they seek ways to make income to sustain their efforts. The President, Architect Jorge Riba and his board have put together a fantastic evening for you to enjoy. This Premier Fund Raising Event will be held at the Teatro Nacional, Tuesday, August 26th at 8 p.m.

Featuring internationally recognized Pianist Luis Fernando Morales, one of Panamas foremost pianists, he has appeared in over 300 concerts in Europe and Latin America. Come and enjoy an inspiring evening of music as only he can play. Words used to describe his technique by others have been "truly magnificent", "pure", "brilliant", "outstanding" and "elegant and with feeling". The programme will feature works from Bach, Mozart, Beethoven, Schubert and Rachmaninoff and is surely not one to be missed!

Tickets for this event will be sold at:

- Librería Argosy (Via Argentina)
- Supermercados Riba Smith (all of them)
- Librería Excedra Books (Intersección Via España y Via Brazil)
- Teatro Nacional